

Երուսաղէմի պատմական չէնքերէն Ա. Յարութեան տաճարին արևելեան մասը, ճիշդ Ա. Գերեզմանի գրան հանդէպ, Յունաց եկեղեցւոյն գմբէթը ճեղքուած է վտանգաւոր կերպով, այնպէս որ քաղաքապետութեան կողմէն փակուած է այդ եկեղեցին, և Յոհներ հիմայ Գողգոթայի մէջ կը կատարեն իրենց ժամերգութիւնը:

Օմարի մզկիթը (Սուուսոնեան Տաճարի տեղույն վրայ) անվեսա վեասներ կը ած է:

Զգիտենք, ի՞նչ կապ ունի երկրաշարժի հետ այն ծանր և մոռյլ օդը, որ կը տիրեր Մեսեալ Ծովու շրջանին վրայ, Մովարի լեռներուն վերեւ այդ օրերուն։ Հազար տեսակ զրոյցներ ըսուեցան և լուսեցան, թէ շարժքի պահուն Մեսեալ Ծով ունեցք մը ունեցած ըլլայ, թէ ձուի մուխ տեսնուած ըլլայ այդ Ծովը եղերող լեռներուն վրայ, թէ հին ջերմուկ մը ցամքած և նոր մը բխած ըլլայ, և այլն։ Այս լուրերուն և զրոյցներուն և ո՛չ մէկը ստուգուեցաւ պաշտօնապէս։ Միայն սա կարելի է ըսել որ իթէ Մէտեալ Ծով է պատճառը այս շարժերուն, այսուհետեւ պէտք է կոչել չայն Անդառէ Ծով։

\* \* \*

Աւրիշ երեւոյթ մը որուն ականատես եղանք, երեկոյին լուսաւոր մարմին մը սրբնթաց անցքն էր ան Յուլիս 22, ուրբ զիշեր, ժամը 10ին։ Դեղին լոյսով, պոչը զէպի արեւելք, գլուխը զէպի արեւմուտք, Ա. Յակոբի տանիքէն զիտուած ատեն, արեւմտեան-հիւսիսային-արեւելք ուղղութեամբ, կը սուրար այս մարմինը, այնքան արագ որ կարելի չեղաւ մանրամանութիւնը դիտել:

Այս աստղերու և արեւներու երկնային աշխարհին մէջ, որուն մեքենականութիւնն ու զեղեցկութիւնը կ'ապշեցնեն մանկանացու միաքը, ինչե՞ր կան, որ անմատոյց են մարդկային հասողութեան։

Եւ երբ այս լուսաւոր մարմինը մեղի այնքան մօտէն կը սուրար կ'երթար քերելով Ա. Յակոբի հիւսիսային ուրուար, ևս կը հարցնէի մտովի, ի՞նչ է այս, ուրկից կուզայ, ո՞ւր կ'երթայ այսչափ արագ, ո՞ր ոյժը կը մզէ զայն . . .

— Հարցումներ . . .  
— Պատասխան չունին։

Երբայցի բանաստեղծին սազմուր կը թոփ չըթներէս այդ պահոււն, երբ հարցումներ կ'ողողեն միտքա.

— Երիշ+ դարձն չէս Ասուսձու։

—————

## Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

Ա.

ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՏՕՆՔ

Թարգմանչաց յիշատակը Յուլիս 17, եւ, որ եկեղեցական հանդէսով տօնախմբուելէ ետքը, Յուլիս 17, կրտսէի որ ալ կէսօրէն ետքը, յամ 4—6, դպրոցական հանդէսով փառաւորուեցաւ ժամկըց, վարժարանի հոյտակաց սրահներէն, նախագահութեամբ Պատրիարքին Փոխանորդ Մկրտչի Սրբազնութեամբ։

Հանդէսը բացաւ Բարգէն Արքազան, խօսելով Ա. Մեսորոպից «յարաւու պատրաստութեան վրայ», որ գաղտնիքը եղաւ անը յաջողութեան և մեծութեան։ Անգրանիկ և Մատթէոս սարկաւագներ խօսեցան Ա. Մեսորոպի գործին և անձինքի վրայ։ Գրիգոր Արեգակնալի անձինքի վրայ, Ա. Պատրիարքանի Ալյանսի վիճակը Հայոց աժամանշը, Բ. Պատրիարքանի Ալյանսի մեջ Անդրանիկ Արքու փախացացութեամբ արտասանեցին ներսէ Շնորհալիք այլուրուացիական քառեակները, իսկ Միհրանի գրաւոր ձառ մը կարդաց Հայերէն այրուցինքի գիւտին վրայ։ Ա. Պատրիարքանի Ալյանսի արտասանեց Ա. Պատրիարք Հօր Հայր մերը, իսկ Կարապետ՝ ԱՌ մեծասինց դու լիքուն։

Ժամանգաւոր աղաք, Կարապետ Սարկաւացի առաջնորդութեամբ երգեցին «նմանեալ Մովսէսի նարականը և աղգային երգեր հանդէսին սկիզբն ու վերջը, ինչպէս նաև բանախոսութիւններէ և արտասանութիւններէ ետքը։ Փակման խօսքերը ըրաւ նախագահ Մկրտչի Արքազան շշանգարութիւնների կատարած գործին կարեւութեամբ անձինքի վրայ։ Պատրիարքանի աշխարհութեամբ անձինքի վրայ։ Ա. Պատրիարքանի Ալյանսի մեջ պատրագային գոյութեան մէջ։

Թարգմանչաց Տօնք իսկապէս զպրոցական հանդէս մը եղաւ մեր ժամանգաւորաց համար այս ասրին, որովհան և զողովուրդ զրիթէ չի կար երկրաշարժը անարեկած էր ժողովուրդը որ քարութիւն չէնքի մը մէջ չհամախմբուին Այս մեղմացուցիւ զատնանոր զնահատուկով հանդերձ, զիտենք թէ մեր մեր ժողովուրդը լուրջ զպանաւ չեղած ատեն ալ պատրուակներ կ'սուղդէ այսպէս հանդէսներուն նախազասելու համար իր անարքեաւթիւնը։

Բ.

## ԺԱՌԱՆՔԱԼԻՐԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱԿԵ

Ժառանգութաց Վարժարանին 1926-27 դպրոցական տարւոյն ամամիերջի քննութիւնները տեղի ունեցան Յուլիս 18 թե - Յուլիս 23 թե, մեծաւ մասամբ գրաւոր կիւրովէնկեան զասարանի քընութիւնները գրեթէ բոլորովին գրաւոր էին, աշխատուած նիւթիւններու գրայ: Ս. Պատրիարք Հովհաննես կողմէն, Պատրիարքական Փօխանորդ Գեր. Տ. Մկրտչի Նորա Աղաւենունի նախագահնեց քննութիւններու գրացումին և փակումին ժամագրք Վարժարանի յատուկ աւանդական արարութիւններ:

Դիտուեցաւ այս քննութիւննանց արգիւնքով որ բոլոր ուսանողները զգալի յառաջդիմութիւնն ունեցած են: Խակ Սարկաւագունք մտած են բարձրագրյան աշխատութեան ըրջանին:

Ժառանգաւորներու վրայ, յառաջիկայ գրպրցական տարիին համար 1927-28, աւելցան և աշխատութիւններ, ընտրուած նիյը խաթի նազարէմի նրանոցէն սրուց անուններն են: Խառնակ նայեան թէրզիլիցի (Եօզզատ), Վահան Կիւրիւղիկան Մարացի, Շնորհը Համբարեան Մէլւացի (Կեսարիա), Տիգրան Զարգրեան Եօզզատցի, Միհրան Մզքարքեան Հայնէցի (Տիգրանակերտ), և Արշակ Գալստեան Եյտէցի (Կեսարիա):

Ժանզիքը, Վարժարանի անցեալ զգրոցական տարիին ունէր Դ. Բ. և Ա. Պատարանները, յառաջիկայ զգրոցական տարիի պիտի ունենայ Դ. Կ. և Ա. Պատարանները:

Դրդ. Պատարանը պէտք ունի գօրանալու, ըստ ժանզիքը, Վարժարանի նրագրին, ըրջանաւարտ ԸԱԱԼՈՒ և ընծայարան մտնելու համար:

Ժանզիքը, Վարժարանի քննութիւններէն հառքակարուեցան Երուսաղէմի Մանկապարտէ զին և նախակըթարանին, ինչպէս նաև Սիրն Մանկապարտէ զին բերանացի քննութիւնները, խակ Շ. Կիրակի երեկոյ Ժամը 3.50-6, ժանդ. Վարժարանի բակին մէջ տեղի ունեցաւ Երուսաղէմի Մանկապարտէ զ-նախակըթարանին ամամիերջի հանգէսր, և այս առթիւ առքարուած վիճակահանութիւնները ի նոպասո այդ հաստատութեան:

Բոլոր ուսանողը մասնակցեցան հանգէսրն արտասանութիւններով, տրամախօսութիւններով, կատակախօսագրով, երգերով շատ զոհացուցի յանդութեամբ: Վիճակահանութիւնն զրուած բոլոր ձեռագործները այդ զգրոցի աշակերտներուն ձեռագործներն էին, ամէնքն ալ սիրուն բաներ:

## ՈՒԽԱԾԱԼՈՐԱԿԱՆ ԱՅՅԵՐ

Ա.

Ս. Պատրիարք Հայրը Պատու, Ա. և էն Կէսարէն հորը Ժամը 3ին ընդունեցաւ Անգլիայէն Վիլիմ Հօփ Աստուածարանական ուսանողները, Վեր. Հայր Հ. Պրեսթլէնի միջոցաւ նախագէս կարգագրուածամբ ժամանական:

Վիլիմ Հօփ գումածամբանական Դողրոց մըն է Օքսֆորտի մէջ, 3-5 տարիներու գասանթացքով մը: Այս դպրոցը կապուած է Օքսֆորտի Համալսարանին, այնպէս որ աստուածարանական իւնի մէջ զասախօսութիւնները լսելու համար:

Այս տարի այնպէս կարգագրուած է որ Վիլիմ Հօփ ուսանողները իրենց արձակուրդը անցրնեն Ս. Երկրի մէջ, պատմական քաղաքներն ու վայրերը անձամբ տեսնելու և ուսումնափրեսու, ինչպէս նաև բարեպաշտական ու խոտ մըն ալ կատարած ԸԱԱԼՈՒ համար Տնօրինական Վայրերու մէջ: Աւանդագներու ուխտախումբը կը լրացկանց 29 հոգիներէ, իրենց գլուխն ունենալով վեր:

Ճ. Կրէմմիրառն, Վիլիմ Հօփին պետը, ինչպէս նաև Թրումէն Տիւզպարի Սարկաւագը: Աւխտախումբն 25 հոգի ներկայացան Ս. Պատրիարքին, իրենց զլաւարութեարով, ամէնքն ալ երիսաւարզութեարութիւնը բոլոր կարուզով և հրազդոյններով սօմուած ոյժերը, որոնք կ'ուսանին այժմ, որ մը ծառայելու համար Անկլիքան նկղեցւոյն թէ՛ Մայր-Հայրիներիի և թէ՛ զգութներու մէջ:

Ս. Պատրիարքը Հայրը շատ հետաքրքրուեցաւ այս ուսանողներով, սրամիա խօսքեր ուղղեց անոնց, և բայս թէ զուք ալ մերը կը նկատուիք իրրե միինոյն գործին նույիրուածները, միայն սա տարրերութեամբ որ զուք մեծ և նզօր ազդի մը մեծ եկեղեցւոյն զաւակներն էր, իսկ մենք փոքր զուք մը Աւանդողը պատմախօսնեցին թէ Հայոց Եկեղեցին քրիստոնեաց աշխարհի հնագոյն եկեղեցին է, և մենք այսօր ուրախ ենք որ մօտէն կը տեսնենք անօր պատուական հաստատութիւններէն մէկը:

Աւանդողներ մեծարուեցան անուշ ըմպէլիքներով, և յետոյ Ս. Պատրիարք Հայրը իր աշխատավորնեան սենեկակը հրաւիրեց զիրենք որ իր մատենագարանը տեսնեն: Աւանդողը հետաքրքրութեամբ և զարմանքով դիմուեցին այդ բամաւեզուեան հաւաքածօն, և շնորհակալութեամբ մեկնեցան՝ տեսնելու համար Մայրավանքիս ուրիշ մասակամաւարութիւն մը:

Բ.

Խակ Պատու, Ա. ՅԲ. առոտու, Ժամը 11ին, Վարժարան Հայր Պրեսթլէնի միջոցաւ կարգագրուած Ժամագրութեամբ մը, Ս. Պատրիարք Հայրն ընդունեցաւ Անկլիքան ուխտավորութեան կողմէ պատգամաւորութիւն մը:

Պաղեստինի Բիբլանական գրոշի ներքի մըտնելէն հորը, Անկլո-Պաթմէլիկներ տարիկան ուխտավորութիւն մը կը կազմակերպին, Պաղեստինի կողման Ս. Տեղերու այցելութեան և Միչերկերականի վրայ ուրիշ տեղեր ալ այցելիլ հորը կը վերագանցն Անգլիա:

Այս տարուանը Զարբարդ Պալմանական Ախտառութիւնն է (The Fourth Official Anglo-Catholic Pilgrimage, 1927), 89 հոգիներէ բազկա-

ցած, որոնց 27 Ամերիկացի, մասամբ Անգլիացի, գարձեալ՝ 89 ուխտաւորներուն ու 25ր հեղուական:

Աւխտախռումքին նախագահն է Գեր. Թովման Քուը, Անգլիացի, Լուսիսի Նոզու, խոկ Փոփո-Համագահը՝ Գեր. Բնենեամին Այդինչ, Ամերիկացի, Միլվորիի Օգնական Ասպակուուուր: Այս խումքին մէջ էր Ամերիկան Առըր. Խաչի պիտու, Վեր. Հիւոն, որ Միրերիա (Ամերիկէ) կ'երթայ:

Աւխտախռումքին 25ր, երկու եպիսկոպոսներով այցի հեկան Պատրիարքարան, Ա. Պատրիարք Հայոց բարիդալստեան խօսքերով ոզէււնց Անկուկաթոլիկ ուխտաւորութիւնը, և ըստ թէ անոնք հանչյը կը պատճառեն մոզի ամէն տարի բերելով մեզ Ամերիկան եկեղեցւոյն և ազգին եղայրական ուրբան ու ողջոյնները:

Ա. Պատրիարքին գատ գատ պատաւախունեցին նախ Ամերիկան և հաքը Ամերիկան եպիսկոպոսներ, յայտնելով իրենց Ակեղեցիներուն և տողովուրդին բարեացակամ զգացումները հանգէց Հայոց եկեղեցւոյն, և իրենց խորոնկ ուրախութիւնը յայտնեցին ն. Ամեն. Սրբազնութեան պատրինման համար իր երկարատև հիւանդութենէն, և շնորհակալ եղան իրենց եղան ընդունելութեան համար:

Ա. Պատրիարք Հայոց խօսքը ուզգելով Միլվորիի Օդն. Ասպակուոսուն ըստ. «Եէն մնէր բախտ շենք ունեցած Ամերիկան տեսնելու, բայց Ամերիկայի Հայ թերերէն կ'իմանանք եր երկին զարգացումն ու ձոխութիւնը, և ուրախութեամբ գիտած ենք որ մեր Հայ գաղութը մեծապէս կը գնահատէ մեր երկրին ասպականութիւնը և կ'օգուտէ անոր բազարակրթիչ բարիքներէն: Մեծապէ գոյն ենք Ամերիկայի մէջ Հայոց հանգէց ցոյց տրուած համակրութեն: Հանցելք թարգմանն ըլլալ մեր զգացումներուն մեր ժողովուրդին մէջ: Միլվորիի Նոզու գովիստը ըրաւ իր ըրչանակին մէջ իրեն ծանօթ Հայ գաղութիւն: Մեծայաց հիւրերը մեծարուեցան անուշ ընդելիրով և իրենց բարիքները յանկայ խմեցին Ա. Պատրիարք Հօր կիւնաց, և մաղթեցին որ երկար տարիներ կարող ըլլայ իր բարձր պարագանելիւնը կատարել իր Աթոսին վրայ, և մեկնեցան:

Այս ընդունելութեանց ներկայ էին Բարգչն Սրբազն, Հայր Պրիմէն և Հայր Կիւրեղ, որ թարգմանի պաշտօնը կատարեց, և առաջնորդեց հիւրերուն Մայրավանքին ուրիշ մասերը տեսնելու:

## Տ. ԱՄՈՆ Ծ. Վ. ԹԵԼԵԱՆ

Ամենի Յալիս-Օզոս. միացեան թիւն վերջին եւեր սպազրուելու վրայ եւ եր վախճանեցան Հ. Ամոն, և նազի կարելի եղան մանագուական եւկազ մը զետեղի ամսագրի այդ թիւն վերջին սիւմակին վրայ:

Հ. Ամոն Թելեան տեսան դէմ մըն եւ, բարձրադիտակ, բարեկէ դասական առան և լանջանալու մարտով, յուու այնուզ, ուօն կը պահանջի ուկիծու անցնցի մը էտին, — նին զարդի համար կարեն առանձին եւերոյի լամ զիծեռու:

Հ. Ամոն ասրանեւէ իվեր կը տառապէր տաքայիսուն, եւ նախուակ բժշկական զամանեւուն եւ նախառական իր բժամինոց զգուարիններուն, չիցու նողուրի այդ ախտին նետեաննեւէն: Այնան Եփացած ու ներացած եւ որ կը դողդուա պայնես, աս ի՞չ անգում կ'եւեկէ նախառակի վրայ, առարկայ առանին կամ առանձին նախառուեան: Այնան կը վախճան իր կեցացը փախխոզ լոգնուրիննեւէն ու նոյն իշրացաւ իշմանին երաւ եպիսկոպոսանուար համար, նախառակ նախայ ելելուն, եւ իւոյ Էջմանին եղ անհաւելի:

Եւն վերջին պատարազ եղաւ 9 յուլիս 1925 զր մասն նախառացան Տիգրան Ելեննեանի, իր մօռեն ուղուն յիշասկին Ս. Յակոբայ ասմաւին մէջ. Այդ պատասխանի մէջ կը շեմուէ Հ. Ամոնին Եւելին սպառումը Բայց այրեցան առեն մըն ու և վերջին անցած եւեցան յանձնուցի առարկուրեան մը մէջ, իրեւ Լուսանան 1927ի Զատիկի ձաւազայոցին եւ միան զամանակ իրեւ Հանդիսավետ այդ օրւան մէջ Թափուրին Ս. Յակոբան Տանարին մէջ, Գրէկի գերեզմանին ուուց, այն բախումն ուուց վերը խանգառուեցան Ա-ուուց ժաման միջադպւու:

Հ. Ամոնին գարծունեւուեան շշանակի եղած է զամ վախճական: Բնիկ Կ. Պալեւի Վասիլիի Պայանի Քիւլն, ճն. 1870 Յանիսի մէջ, իր նախառակ կրտրինը առած Պայանը Փիւդի Հայ Պայոցը, յեսոյ 1889ին Եւուսպէէ կուզայ եւ կը միարանի Ս. Յակարին. 1892 Օցա. 21 Մրկ. կը ծեսնադրու խապայեան Սանակ Եպիսկոպոսուն. 1898 Յաւիս 12 ին Քահանայ եւ Արքայ կ'ըլլայ Յակոբին Պատրիարք Ա-ուուց ժաման միջադպւու:

## Իր զործունուրեան զիծեռը

1900 Նոյեմբերին կը հասմակի մասնաց Եպահանքի 1901 Յաւիս Տեսուչ Ս. Յակոբուն. 1902 Մարտ 1 ին, կ'ըլլունի Մասնաւու Վարդապետի Պատապան. 1905 Մայիս, Տեսուչ Եպահանքի Վալապան. 1910 Մայիս Տեսուչ Ս. Արքուն կալուուածուուն, 1920 Մայիս Տեսուչ Ս. Արքուն կալուուածուուն, եւ 1921 Գեկա. Անդուն Տիգրան վորովու:

Հ. Ամոն վախճանեցան 1927 Յաւիս 7, են. առաջանաւ մասք 6.30ին, և բաղնւեցան Ս. Գրէկի զետեղմանուու, իրենքնեան մօս:

Հ. Ամոն չետ նախանձախնջիւ մըն եւ միջեկեղեցական իրաւունքնեւու առանական պատասխանին եւ զործուրեան Ս. Տեղեռ մէջ: